

Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB)

Kompetenzzentrum – After-School Activities

For English, please scroll down.

Willkommen bei unseren After-School Activities

Die After-School Activities der **RIS Swiss Section** bieten den Schülerinnen und Schülern eine einladende, abwechslungsreiche und sichere Umgebung, in der sie ihren Interessen nachgehen, ihr Wissen vertiefen, neue Fähigkeiten entwickeln und bei Bedarf zusätzliche Unterstützung erhalten können.

Die After-School Activities finden **ausserhalb des regulären Unterrichts statt und die Teilnahme ist freiwillig**.

Als Teil unseres **Kompetenzzentrums** bieten wir ein vielfältiges Programm – von schulischen und sprachlichen Angeboten bis hin zu kreativen, praktischen und freizeitorientierten Aktivitäten.

Unser Ziel ist es, allen Schülerinnen und Schülern die Möglichkeit zu geben, über den regulären Unterricht hinaus zu lernen, sich weiterzuentwickeln, neue Interessen zu entdecken und ihre individuellen Stärken zu fördern.

Die folgenden Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelten für alle After-School Activities des Kompetenzzentrums der RIS Swiss Section – Deutschsprachige Schule Bangkok.

1. Kursdauer und Anzahl Lektionen

- Die After-School Activities werden **trimesterweise** angeboten.
- Pro Trimester sind **11 Lektionen** vorgesehen.
- Eine Lektion im Rahmen der After-School Activities dauert **in der Regel 60 Minuten**.
- Davon werden mindestens **9 Lektionen pro Trimester garantiert**.
- Die Kursdaten und Kurszeiten werden vor der Anmeldung kommuniziert.
- Die Dauer einzelner Aktivitäten kann von der regulären Lektionsdauer abweichen. In diesem Fall wird dies in der jeweiligen Kursbeschreibung angegeben.
- Der Kursplan kann durch Feiertage, Schulveranstaltungen, Krankheit der Kursleitung oder andere unvorhergesehene bzw. organisatorische Umstände beeinflusst werden.

2. Anmeldung und Kursbestätigung

- Die Anmeldung gilt für das **gesamte Trimester**.

AFFILIATED WITH RIS 

6/1 Ramkhamhaeng 184 Road, Minburi, Bangkok 10510, Thailand, Tel: +66 (0) 2026 6648 Fax: +66 (0) 2518 0341
Email: admin@ris-swiss-section.org - Website: www.ris-swiss-section.org

- Die Anzahl der Plätze kann begrenzt sein und richtet sich nach der jeweiligen Verfügbarkeit.
- Ein Kurs findet nur statt, wenn die erforderliche Mindestanzahl an Teilnehmenden erreicht wird.
- Die RIS Swiss Section behält sich das Recht vor, einen Kurs vor Beginn des Trimesters abzusagen, wenn nicht genügend Anmeldungen vorliegen oder organisatorische Gründe dies erforderlich machen.
- Die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten werden informiert, falls ein Kurs nicht durchgeführt werden kann.

3. Kursgebühren und Bezahlung

- Die Kursgebühren sind in der jeweiligen Kursbeschreibung bzw. bei der Anmeldung angegeben.
- Die Gebühren gelten für das **gesamte Trimester** und nicht für einzelne Lektionen.
- Zusätzliche Kosten, beispielsweise für Materialien, Ausrüstung, Ausflüge oder externe Anbieter, können anfallen und werden im Voraus kommuniziert.
- **Die Anmeldung wird erst nach vollständiger Bezahlung der Kursgebühr bestätigt.**
- Ein Platz in einer After-School Activity ist **bis zum Eingang der Zahlung nicht garantiert.**

4. Abwesenheiten und Nachholmöglichkeiten

- Kann eine Schülerin oder ein Schüler aufgrund von Krankheit, persönlichen Terminen, Reisen, schulischen Verpflichtungen oder anderen persönlichen Gründen nicht an einer Lektion teilnehmen, besteht grundsätzlich **kein Anspruch auf eine Nachhollektion, Gutschrift oder Rückerstattung.**
- Wird ein **vergleichbarer Kurs oder eine vergleichbare Lektion** angeboten, kann nach Möglichkeit eine Nachholmöglichkeit angeboten werden, sofern ein Platz verfügbar ist und die organisatorischen Umstände dies erlauben.
- Nachhollektionen müssen vom **Head of Competence Center** genehmigt werden und können nicht garantiert werden.
- Verpasste Lektionen können nicht auf andere Schülerinnen oder Schüler oder auf ein anderes Trimester übertragen werden.

5. Ausfall von Lektionen

- Pro Trimester sind **11 Lektionen** vorgesehen, wobei mindestens **9 Lektionen garantiert** werden.
- Einzelne Lektionen können aufgrund von Feiertagen, Schulveranstaltungen, Krankheit der Kursleitung oder anderen unvorhergesehenen bzw. organisatorischen Umständen ausfallen.
- Bis zu **zwei ausgefallenen Lektionen pro Trimester werden nicht nachgeholt, gutgeschrieben oder zurückerstattet.**

AFFILIATED WITH RIS 

6/1 Ramkhamhaeng 184 Road, Minburi, Bangkok 10510, Thailand, Tel: +66 (0) 2026 6648 Fax: +66 (0) 2518 0341
Email: admin@ris-swiss-section.org - Website: www.ris-swiss-section.org

- Können weniger als 9 Lektionen durchgeführt werden, bietet die RIS Swiss Section nach Möglichkeit eine Ersatzlektion an.
- Kann keine Ersatzlektion angeboten werden, werden Lektionen, die unter die garantierte Mindestanzahl von 9 Lektionen fallen, anteilmässig gutgeschrieben oder zurückerstattet.
- Die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten werden so früh wie möglich über Ausfälle informiert.

6. Wechsel einer Aktivität

- Wir gehen davon aus, dass Schülerinnen und Schüler ihre Aktivität bewusst auswählen und während des gesamten Trimesters daran teilnehmen.
- Ein Wechsel in eine andere Aktivität ist nur **nach der ersten Kurswoche** möglich.
- Ein Wechsel ist nur möglich, wenn im neuen Kurs genügend Plätze verfügbar sind und der ursprüngliche Kurs durch den Wechsel nicht unter die erforderliche Mindestanzahl an Teilnehmenden fällt.
- Jeder Wechsel muss vom **Head of Competence Center** genehmigt werden.
- Die bereits besuchte Lektion des ursprünglichen Kurses wird verrechnet. Der verbleibende bezahlte Betrag wird an die Kursgebühr der neuen Aktivität angerechnet.
- Nach der ersten Kurswoche sind keine weiteren Kurswechsel möglich.

7. Einstieg in einen laufenden Kurs

- Ein Einstieg in einen bereits laufenden Kurs ist **während der zweiten Woche des laufenden Trimesters** möglich, sofern noch Plätze verfügbar sind.
- Der Einstieg muss vom **Head of Competence Center** genehmigt werden.
- Die anfallende Kursgebühr wird vor der Anmeldung kommuniziert.
- Die Anmeldung wird erst nach vollständiger Bezahlung der entsprechenden Kursgebühr bestätigt.

8. Betreuung und Übergang zu den After-School Activities

- Zwischen dem Ende des regulären Unterrichts und dem Beginn der After-School Activities wird **kein separates Betreuungsangebot** angeboten.
- **Kinder im U6-Bereich** werden nach Unterrichtsende von einer verantwortlichen Person der Schule direkt zum Raum bzw. Treffpunkt ihrer After-School Activity begleitet.
- **Schülerinnen und Schüler der 1. und 2. Klasse** werden bei Bedarf von ihrer Lehrperson zum Kursraum bzw. Treffpunkt gebracht oder dort von der Kursleitung abgeholt. Falls zwischen Unterrichtsende und Kursbeginn eine kurze Wartezeit entsteht, verbringen sie diese bei Bedarf unter Aufsicht.
- **Ab der 3. Klasse** begeben sich die Schülerinnen und Schüler selbstständig zum Raum bzw. Treffpunkt ihrer After-School Activity.

AFFILIATED WITH RIS 

6/1 Ramkhamhaeng 184 Road, Minburi, Bangkok 10510, Thailand, Tel: +66 (0) 2026 6648 Fax: +66 (0) 2518 0341
Email: admin@ris-swiss-section.org - Website: www.ris-swiss-section.org

- Während der Wartezeit, auf dem Weg zur Aktivität und während der After-School Activity gelten die **Schulregeln der RIS Swiss Section**. Die Schülerinnen und Schüler sind verpflichtet, diese einzuhalten und den Anweisungen der verantwortlichen Mitarbeitenden und Kursleitungen Folge zu leisten.

9. Transport und Abholung

- Die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten sind dafür verantwortlich, nach dem Kurs eine geeignete Abholung oder Transportmöglichkeit zu organisieren.
- Die RIS Swiss Section kann nicht garantieren, dass alle After-School Activities auf die Abfahrtszeiten der Schulbusse abgestimmt sind.
- Die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten sind dafür verantwortlich, die entsprechenden Busfahrpläne zu prüfen und bei Bedarf einen alternativen Transport zu organisieren.

10. Verhalten und Teilnahme

- Von den Schülerinnen und Schülern wird ein respektvolles Verhalten sowie das Einhalten der Regeln und Anweisungen der Kursleitung und der RIS Swiss Section erwartet.
- Bei Verhaltensproblemen erhält zunächst die Schülerin oder der Schüler eine entsprechende Rückmeldung. Bei wiederholten Problemen werden die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten informiert.
- Bei wiederholtem oder schwerwiegendem Fehlverhalten behält sich die RIS Swiss Section das Recht vor, eine Schülerin oder einen Schüler nach Rücksprache mit dem **Head of Competence Center** vom Kurs auszuschliessen.
- Bei einem Ausschluss aufgrund von Fehlverhalten besteht **kein Anspruch auf Rückerstattung der Kursgebühr**.

11. Änderungen an den Aktivitäten

- Die RIS Swiss Section behält sich das Recht vor, bei Bedarf angemessene Änderungen an Kurszeiten, Kursleitungen, Kursorten oder Kursinhalten vorzunehmen.
- Solche Änderungen begründen nicht automatisch einen Anspruch auf Rückerstattung, sofern der Kurs unter angemessenen und vergleichbaren Bedingungen weitergeführt werden kann.

AFFILIATED WITH RIS 

6/1 Ramkhamhaeng 184 Road, Minburi, Bangkok 10510, Thailand, Tel: +66 (0) 2026 6648 Fax: +66 (0) 2518 0341
Email: admin@ris-swiss-section.org - Website: www.ris-swiss-section.org

12. Zustimmung zu den Allgemeinen Geschäftsbedingungen

- Die **Zustimmung zu diesen Allgemeinen Geschäftsbedingungen ist Voraussetzung für die Anmeldung** zu einer After-School Activity.
- Ohne Zustimmung zu den Allgemeinen Geschäftsbedingungen kann die Anmeldung **nicht abgeschlossen werden**.
- Mit der Zustimmung bestätigen die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten, dass sie diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen gelesen und akzeptiert haben.

Bei Fragen wenden Sie sich bitte an:

cc@ris-swiss-section.org

AFFILIATED WITH RIS 

6/1 Ramkhamhaeng 184 Road, Minburi, Bangkok 10510, Thailand, Tel: +66 (0) 2026 6648 Fax: +66 (0) 2518 0341
Email: admin@ris-swiss-section.org - Website: www.ris-swiss-section.org

Terms and Conditions

Competence Center – After-School Activities

RIS Swiss Section – Deutschsprachige Schule Bangkok

Welcome to our After-School Activities

The After-School Activities at **RIS Swiss Section** aim to provide a welcoming, engaging, and safe environment where students can explore their interests, deepen their knowledge, develop new skills, and receive additional support where needed.

After-School Activities take place **outside regular school hours and participation is voluntary**.

As part of our **Competence Center**, we offer a diverse range of activities – from academic and language-based courses to creative, practical, and recreational opportunities.

Our goal is to give every student the opportunity to learn, grow, discover new interests, and further develop their individual strengths beyond the regular classroom.

The following Terms and Conditions apply to all After-School Activities offered as part of the Competence Center at RIS Swiss Section – Deutschsprachige Schule Bangkok.

1. Course Period and Sessions

- After-School Activities are organised on a **trimester basis**.
- Each trimester is scheduled to include **11 sessions**.
- One session within the After-School Activities programme generally lasts **60 minutes**.
- A minimum of **9 sessions per trimester is guaranteed**.
- Course dates and times are communicated before registration.
- The duration of individual activities may differ from the standard session length. In such cases, this will be specified in the respective activity description.
- The schedule may be affected by public holidays, school events, instructor illness, or other unforeseen or organisational circumstances.

2. Registration and Course Confirmation

- Registration is for the **entire trimester**.
- Places may be limited and are subject to availability.
- An activity will only take place if the required minimum number of participants is reached.

AFFILIATED WITH RIS 

6/1 Ramkhamhaeng 184 Road, Minburi, Bangkok 10510, Thailand, Tel: +66 (0) 2026 6648 Fax: +66 (0) 2518 0341
Email: admin@ris-swiss-section.org - Website: www.ris-swiss-section.org

- RIS Swiss Section reserves the right to cancel an activity before the start of the trimester if there are insufficient registrations or for organisational reasons.
- Parents/guardians will be informed if an activity cannot take place.

3. Course Fees and Payment

- Course fees are stated in the respective activity description or registration information.
- Fees apply to the **entire trimester** and not to individual sessions.
- Additional costs, for example for materials, equipment, excursions, or external providers, may apply and will be communicated in advance.
- **Registration is only confirmed once the full course fee has been paid.**
- A place in an After-School Activity is **not guaranteed until payment has been received.**

4. Student Absences and Makeup Sessions

- If a student is unable to attend a scheduled session due to illness, personal appointments, travel, school commitments, or other personal reasons, there is generally **no entitlement to a makeup session, credit, or refund.**
- If a **comparable activity or session** is available, the student may be offered the opportunity to make up the missed session, provided that space is available and organisational circumstances allow.
- Makeup sessions are subject to approval by the **Head of Competence Center** and cannot be guaranteed.
- Missed sessions cannot be transferred to another student or trimester.

5. Cancellation of Sessions

- Each trimester is scheduled to include **11 sessions**, of which a minimum of **9 sessions is guaranteed.**
- Individual sessions may be cancelled due to public holidays, school events, instructor illness, or other unforeseen or organisational circumstances.
- Up to **two cancelled sessions per trimester will not be rescheduled, credited, or refunded.**
- If fewer than 9 sessions can be provided, RIS Swiss Section will, where possible, offer a replacement session.
- If a replacement session cannot be offered, the course fee for any session below the guaranteed minimum of 9 sessions will be credited or refunded proportionally.
- Parents/guardians will be informed of cancellations as early as reasonably possible.

6. Changing an Activity

- Students are expected to choose their activity carefully and remain in the selected activity for the entire trimester.

AFFILIATED WITH RIS 

6/1 Ramkhamhaeng 184 Road, Minburi, Bangkok 10510, Thailand, Tel: +66 (0) 2026 6648 Fax: +66 (0) 2518 0341
Email: admin@ris-swiss-section.org - Website: www.ris-swiss-section.org

- A change to another activity is only possible **after the first week**.
- A change is only possible if there is sufficient space available in the new activity and if the change does not cause the original activity to fall below the required minimum number of participants.
- Any change must be approved by the **Head of Competence Center**.
- The session already attended in the original activity will be charged. The remaining amount paid will be credited towards the fee of the new activity.
- After the first week, no further changes are possible.

7. Joining an Activity After the Start

- Students may join an ongoing activity **during the second week of the current trimester**, provided that places are still available.
- Participation must be approved by the **Head of Competence Center**.
- The applicable course fee will be communicated before registration.
- Registration is only confirmed once the applicable course fee has been paid.

8. Supervision and Transition to After-School Activities

- There is **no separate supervision or childcare service** between the end of regular classes and the start of the After-School Activities.
- **U6 children** will be accompanied directly from their regular class to the room or meeting point of their After-School Activity by a responsible member of the school staff.
- **Students in Grades 1 and 2** will, where necessary, be accompanied to the activity room or meeting point by their teacher or collected by the activity instructor. If there is a short waiting period between the end of regular classes and the start of the activity, they will remain supervised where necessary.
- **From Grade 3 onwards**, students are expected to make their own way to the room or meeting point of their After-School Activity.
- The **RIS Swiss Section school rules** apply during any waiting time, on the way to the activity, and throughout the After-School Activity. Students are expected to follow these rules and the instructions of responsible school staff and activity instructors.

9. Transportation and Pick-Up

- Parents/guardians are responsible for ensuring that appropriate transportation or pick-up arrangements are in place after the activity.
- RIS Swiss Section does not guarantee that all After-School Activities correspond with school bus departure times.
- Parents/guardians are responsible for checking the applicable school bus schedule and arranging alternative transportation where necessary.

10. Behaviour and Participation

AFFILIATED WITH RIS 

6/1 Ramkhamhaeng 184 Road, Minburi, Bangkok 10510, Thailand, Tel: +66 (0) 2026 6648 Fax: +66 (0) 2518 0341
Email: admin@ris-swiss-section.org - Website: www.ris-swiss-section.org

- Students are expected to behave respectfully and follow the rules and instructions of the activity leader and RIS Swiss Section.
- If behavioural concerns arise, the student will first receive appropriate feedback. Parents/guardians may subsequently be contacted if the behaviour continues.
- In cases of repeated or serious misconduct, RIS Swiss Section reserves the right to exclude a student from the activity after consultation with the **Head of Competence Center**.
- If a student is excluded due to behavioural reasons, **no refund will be provided**.

11. Changes to Activities

- RIS Swiss Section reserves the right to make reasonable changes to activity schedules, instructors, locations, or programme content where necessary for organisational, operational, or educational reasons.
- Such changes do not automatically entitle participants to a refund, provided that the activity can continue under reasonable and comparable conditions.

12. Acceptance of the Terms and Conditions

- **Acceptance of these Terms and Conditions is required to register** for an After-School Activity.
- Registration **cannot be completed without accepting the Terms and Conditions**.
- By accepting, parents/guardians confirm that they have read and agreed to these Terms and Conditions.

For any questions, please contact:

cc@ris-swiss-section.org

08.08.2026, SN

AFFILIATED WITH RIS 

6/1 Ramkhamhaeng 184 Road, Minburi, Bangkok 10510, Thailand, Tel: +66 (0) 2026 6648 Fax: +66 (0) 2518 0341
Email: admin@ris-swiss-section.org - Website: www.ris-swiss-section.org